



COVINA-VALLEY

UNIFIED SCHOOL DISTRICT

District Superintendent
Richard M. Sheehan, Ed.D.

Board of Education
Sonia Frasquillo
Sue L. Maulucci
Darrell A. Myrick
Rachael Robles
Gary C. Rodriguez

Estimado padre o tutor legal,

¡Bienvenidos al año escolar 2018-2019! Esta carta resalta los puntos más importantes de la Política de Cobros de Deuda no Pagada de Comidas de Estudiantes del Distrito y de la Política para las Comidas Alternativas con el fin de prevenir malentendidos comunes que han resultado en que familias deban una deuda significativa y han impedido que estudiantes participen en eventos especiales de la vida tales como el baile y la noche de graduación y las ceremonias de promoción. **Por favor lea lo siguiente detenidamente.**

A los estudiantes se les cobra la comida a los precios publicados a continuación desde el primer día de clases. Si una familia no ha presentado una nueva solicitud para las comidas para el nuevo año escolar ni ha sido directamente certificada por el estado, a usted se le cobrará y se le requerirá pagar por toda la comida y bebida que su(s) estudiante(s) hayan consumido. **Los padres son responsables por el saldo que se acumuló antes de solicitar las comidas gratuitas o a precio reducido en la escuela, cualquier saldo acumulado por su hijo durante el año escolar y cualquier saldo acumulado en años anteriores.** Estos saldos incluso siguen a los estudiantes a otros distritos escolares y las normas federales previenen exonerar o perdonar los saldos acumulados.

Primaria	Pago completo	Precio Red.	Intermedia	Pago completo	Precio Red.	Preparatoria	Pago completo	Precio red.
Desayuno	\$ 1.25	\$ 0.25		\$ 1.50	\$ 0.25		\$ 1.50	\$ 0.40
Almuerzo	\$ 2.50	\$ 0.40		\$ 3.00	\$ 0.40		\$ 3.50	\$ 0.40

Comidas alternativas: Los estudiantes de la primaria que deben pagar el precio completo pueden cargar hasta \$10.00 antes de recibir una comida alternativa. Los estudiantes de la intermedia y preparatoria que deben pagar el precio completo pueden cargar hasta \$7.00 antes de recibir una comida alternativa. La comida alternativa será un sándwich de jamón o pavo y queso, una fruta o vegetal y leche. No se podrá comprar agua, jugo o leche si el estudiante tiene un saldo negativo. Si un estudiante tiene un saldo negativo, cualquier pago que se reciba se aplicará primero al saldo negativo.

Todas las escuelas aplican una política de deuda que incluye la deuda por las comidas de los estudiantes, lo cual puede resultar en que se limiten las actividades del estudiante hasta que toda la deuda del estudiante se pague. El mandar a estudiantes a la escuela regularmente sin comida nutritiva ni recursos adecuados para comprar comida es una señal de negligencia estudiantil. Mientras que esperamos evitar tal situación, si llegara a ocurrir, la administración se verá obligada a investigar, lo cual podría dar lugar a una medida adicional, incluyendo tener que reportar la situación a Servicios de Protección a los Menores de Edad.

Para evitar problemas innecesarios, las familias que no califican para las comidas gratuitas deben mantener un saldo positivo pagando por adelantado por la comida que se anticipa consumir. Las comidas se pueden pagar usando dinero en efectivo o cheques en la escuela o en línea en <https://www.k12paymentcenter.com/>.

La Política de Cobros de Deuda no Pagada de Comidas de Estudiantes del Distrito, la Política para las Comidas Alternativas y la solicitud para comidas se pueden encontrar en línea en <https://bit.ly/2ImlhSw>. Si necesita ayuda para completar la solicitud para comidas o tiene preguntas pertinentes a las políticas o sobre cómo pagar su deuda de comida, por favor no dude en contactar al departamento de Servicios de Nutrición al (626) 974-7600, extensión 800133.

Atentamente,

Robert McEntire
Assistant Superintendent, Business/CBO